



香港法例第635章 南極海洋生物資源養護條例



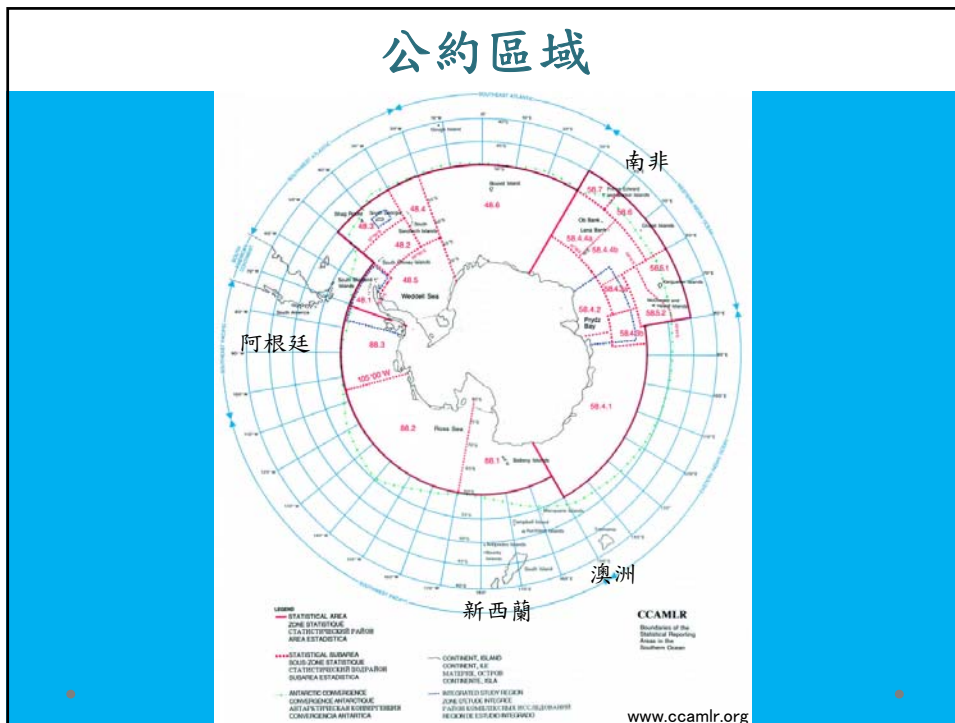
南極海洋生物資源養護公約(《公約》)

- 1982年生效的國際公約
- 主要目的是養護*南極海洋生物資源，包括魚類、軟體動物和甲殼動物和包括鳥類在內的所有其他生物種類
- 中國在2006年加入公約，有關的適用範圍暫未延伸至香港特別行政區

*包括合理利用



公約區域



締約方

成員

阿根廷	印度	俄羅斯
澳洲	意大利	南非
比利時	日本	西班牙
巴西	大韓民國	瑞典
智利	納米比亞	烏克蘭
中華人民共和國	荷蘭	英國
歐盟	新西蘭	美國
法國	挪威	烏拉圭
德國	波蘭	

締約方

加入國		
保加利亞	希臘	巴拿馬共和國
加拿大	毛里求斯	秘魯
庫克羣島	巴基斯坦 伊斯蘭共和國	瓦努阿圖
芬蘭		



犬牙魚資料

- 容易被過度捕撈:壽命長、體型大、成長緩慢、較遲成熟
- 在全球漁產品市場需求甚殷
- 遭大量開發和被違規捕撈侵害

香港的犬牙魚貿易

- 兩個品種：
 - *Dissostichus eleginoides* Patagonian toothfish
小鱗犬牙南極魚
 - *Dissostichus mawsoni* Antarctic toothfish
鱗頭犬牙南極魚
- 市場名稱: 白雪魚、智利/法國白雪魚、鱈花鱸魚、雪魚
- 主要進口地: 澳洲、智利、法國、阿根廷
- 零售價: 可高至約每一百克\$120

香港貨物協調制度 (HS Code)

港貨協制編號	名稱
03028300	犬牙南極魚，新鮮或冰鮮，不包括魚柳及其他魚肉、魚肝、魚卵、魚白、魚翅、魚頭、魚尾、魚肚及其他可食的魚雜碎
03038300	犬牙南極魚，冷藏，不包括魚柳及其他魚肉、魚肝、魚卵、魚白、魚翅、魚頭、魚尾、魚肚及其他可食的魚雜碎
03044600	犬牙南極魚的魚柳，新鮮或冰鮮
03045500	犬牙南極魚的魚肉，魚柳除外，新鮮或冰鮮
03048500	犬牙南極魚的魚柳，冷藏
03049200	犬牙南極魚的魚肉，魚柳除外，冷藏

《公約》的延伸

目的

- 為南極海洋生物資源提供更佳保護及與國際共同保護和以可持續方式運用海洋資源

適用範圍

- 《公約》及其養護措施將會對香港特區具約束力



《南極海洋生物資源養護條例》

- 《南極海洋生物資源養護條例》（《條例》）（第635章）為履行《公約》提供法律基礎，及提供一般權力
- 《條例》下訂立兩項規例以實施與香港相關的養護措施
 - 《南極海洋生物資源養護(犬牙魚產品證書制度)規例》（“《犬牙魚產品證書制度規例》”）（第635A章）；以及
 - 《南極海洋生物資源養護(港口巡查及管制)規例》（第635B章）

《產品證書制度規例》

- 旨在實施《公約》10-05措施(CM10-05)“犬牙南極魚產品證書制度”
- 推行發證制度，以規管犬牙魚的運送
- 除非領有由漁農自然護理署署長（署長）簽發的進口／出口／再出口許可證，否則任何人士不得進口、出口或再出口犬牙魚產
- 須向獲授權人員出示有關的許可證
- 違例者最高可被罰款港幣十萬元及監禁一年

許可證的申請

所須文件和資料:

- (a) 填妥的申請表；
- (b) 申請人的香港身分證或旅行證件(個人申請)或公司的商業登記證(公司申請)的副本；
- (c) 有關的犬牙魚產品證書(DCD)／犬牙魚出口證書(DED)及／或犬牙魚再出口證書(DRED)的副本；
- (d) 具貨運細節的運輸文件副本；及
- (e) 其他證明文件的副本。

FISHERIES CATCH DOCUMENT V.1.18

1. Landing Authority of Destination: (Flag State Confirmation Number)

Applicant: Fisheries and Conservation Department
 Address: _____ Telephone: _____ Fax: _____

2. Fishing Vessel:

Name: _____ Home port: _____ Registration number: _____ Call sign: _____ IMO/Leaf's number (if issued): _____

3. Landing date of catch: Fishing date for catch under this document

4. Date: 20 Dec 2019 5. To: 1 May 2020
 6. Date of port departure: 13 Jan 2019 7. Date of port entry: 17 Apr 2020

4. Description of fish landed (specify):

Species	Type	EEZ	Area caught	Estimated weight to be landed (kg)	Verified weight landed (kg)	Net weight (wet kg)
TDA	WHO	No	88.1	110,633	112,607	22,524.4
TDA	COL	No	88.1	13,566	13,766	4,588.4
TDA	CSBK	No	88.1	723	723.2	723.2
TDA	BGT	No	88.4.1	83,212	83,752.6	13,958.7
TDA	COL	No	88.4.1	6,549	6,691.9	3,317.79
TDA	CSBK	No	88.4.1	489	489	245

5. Description of fish sold:

Name of recipient: _____ Telephone: _____
 Address: _____ Fax: _____

6. Landing, Transportation Information: I certify that the above information is complete, true and correct, and that for any 20-ton or less spp. taken in the Convention Area, I certify that it was taken in a manner which is consistent with CCAMLR conservation measures.

Number of fishing vessel(s) authorized: _____ Date: 20 May 2020 - 08:31 UTC
 Transport part and country or area (overseas): _____ Transport date: _____
 Tai Man Chau
 Landing port and country: _____ Landing date: _____
 Hong Kong, HK
 17 Apr 2020

7. Certificate of catch and subsequent landing: I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge.

Number of landing vessel(s): _____ Vessel name: _____ Call sign: _____ IMO/Leaf's Number: _____
 Intended landing port and country: _____ Intended date of landing: _____

8. Transportation within a Port Area (consent required by Port Authority (Appropriate))

Name: _____ Date: _____

9. Certificate of Landing: I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge.

Name: _____ Authority: _____ Date: 20 May 2020 - 08:36 UTC
 Hong Kong CCAMLR Agriculture, Fisheries and Conservation Department

DCD 樣本

FISHERIES EXPORT DOCUMENT V.1.18

1. Export Information:

Export License Number: _____ Export code: _____
 From: 20 Dec 2019 To: 1 May 2020 Fishing Vessel Name: _____

2. Description of Fish Exported:

Species	Type	Net Weight Exported (kg)
TDA	FLT	11,355.58

3. Transport Details - complete one of the two sections below

Complete this section if transport method is by SEA:

Consignor number: ABCT23456789
 Vessel name: MICHELLE
 IMO # if shipping number: SE-AL-ATFNG123456789

Complete this section if transport method is by AIR:

Flight number: _____
 Airway Bill number: _____

Complete this section if transport method is by RAIL:

Railway transport number: _____
 Bill of Lading number: _____
 (or other shipment document number to identify shipment)

Complete the following section regardless of the transport method

Date of Issue: 18 Jan 2020 Port or Place of Departure: Hong Kong

4. Exporter Certification: I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge.

Name: _____ Address: _____
 Date: 20 May 2020 Export License: _____

5. Import location:

Name of Importer: _____ Importer address: _____
 Port or place of arrival: Vietnam - HK State Province: _____ Country: Viet Nam

6. Export Consignment Authority Validation: I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge.

Name/TIN: Hong Kong CCAMLR Geographical: Hong Kong Date: 20 May 2020 - 08:53 UTC

DED 樣本

EDMONDUS RE EXPORT DOCUMENT			V.I.R.
Catch Document Number:		Export code:	
From: 12 Sep 2019	To: 10 Nov 2019	Original export code:	
1. Description of Fish Exported			
Species	Type	Net Weight Exported (kg)	
TCP	HOT	1,750.23	
TCP	COL	452.31	
2. Transport Details - complete one of the four sections below			
Complete this section if transport method is by SEA:		Complete this section if transport method is by ROAD:	
Container number:			
Vessel name:			
Bill of Lading number:			
Complete this section if transport method is by AIR:		Complete this section if transport method is by RAIL:	
Flight number:	ADH56		
Airway Bill number:	ABLAADKCN01140789		
Complete the following section regardless of the transport method			
Date of Issue:	29 Feb 2020	Part or Place of Departure:	Hong Kong Airport
3. Exporter Certification. I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge.			
Name:		Address:	
		Date:	29 May 2020 Export License
4. Import Section			
Name of Importer:		Importer address:	
Part or place of arrival:	State/Province:	Country:	
Tokyo		Japan	
5. Export Government Authority Validation. I certify that the above information is complete, true and correct to the best of my knowledge.			
Name/Title:	Government:	Date:	
Hong Kong CCAMEK	Hong Kong	29 May 2020 - 09:19 UTC	

提交申請方法

網上

- 貿易單一窗口
www.tradesinglewindow.hk

親身/郵寄

- 漁農自然護理署
九龍長沙灣道303號
長沙灣政府合署8樓

傳真

- 2314 2866

電子郵件

- ccamlr@afcd.gov.hk

許可證的申請

申請費用

- 進口許可證：港幣375元
- 出口許可證／再出口許可證：港幣410元

處理時間

- 五個工作天 (郵寄或傳真需額外三至五個工作天)

許可證條件

- 列明涵蓋的物種、描述和淨重
- 不得轉換持證人
- 核准日期起計180天內有效
- 申請許可證時未能提供運輸詳情，必須在犬牙魚產的入境／離境日期前最少一個工作天提供有關資料
- 貨物檢查



許可證的申請

- 每張許可證可用於涵蓋多批裝運及不同品種和類型的犬牙魚產，但所有裝運的貨物均須同一時間由同一船隻／飛機／車輛／火車運進／運離香港，而申請人須在申請時提供所要求的全部文件和資料。
- 如進口／運離的犬牙魚產會以多於一架船隻／飛機／車輛／火車進口香港，申請人應就每次貨運／運輸申請單獨的進口／出口／再出口許可證。

中華人民共和國香港特別行政區政府漁農自然護理署
The Government of Hong Kong Special Administrative Region, People's Republic of China
漁農自然護理署
Agriculture, Fisheries and Conservation Department

香港法例第 438A 章《南極海洋生物資源管理(犬牙魚產品證書制度)條例》
CONSERVATION OF ANTARCTIC MARINE LIVING RESOURCES
(TOOTHFISH CATCH DOCUMENTATION SCHEME) REGULATION (CAP. 438A)

犬牙魚進口許可證
TOOTHFISH IMPORT LICENCE

許可證號碼
Licence No. TH-SL-0020025

有效日期
Validity Date 12/11/2020

申請人
Applicant
Hing King Fisheries Limited
303 Cheung She Wan Road, Kowloon, Hong Kong

AK	AB	AC	AD
種類 Species name and Common name (if any)	學名 Scientific name	重量 Net weight (kg)	備註 Remarks
1	TCP	100.0	
2	TCA	50.0	
	註：LAMP (請參閱第 438A 章)	100.0	

已批准 APPROVED

漁農自然護理署署長 (A.3.5.1)
for the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation Department

日期
Date of Approval 16/05/2020

漁農自然護理署署長
Director of Agriculture, Fisheries and Conservation Department

中華人民共和國香港特別行政區政府漁農自然護理署
The Government of Hong Kong Special Administrative Region, People's Republic of China
漁農自然護理署
Agriculture, Fisheries and Conservation Department

香港法例第 438A 章《南極海洋生物資源管理(犬牙魚產品證書制度)條例》
CONSERVATION OF ANTARCTIC MARINE LIVING RESOURCES
(TOOTHFISH CATCH DOCUMENTATION SCHEME) REGULATION (CAP. 438A)

犬牙魚進口許可證
TOOTHFISH IMPORT LICENCE

許可證號碼
Licence No. TH-SL-0020025

有效日期
Validity Date 12/11/2020

申請人
Applicant
Hing King Fisheries Limited
303 Cheung She Wan Road, Kowloon, Hong Kong

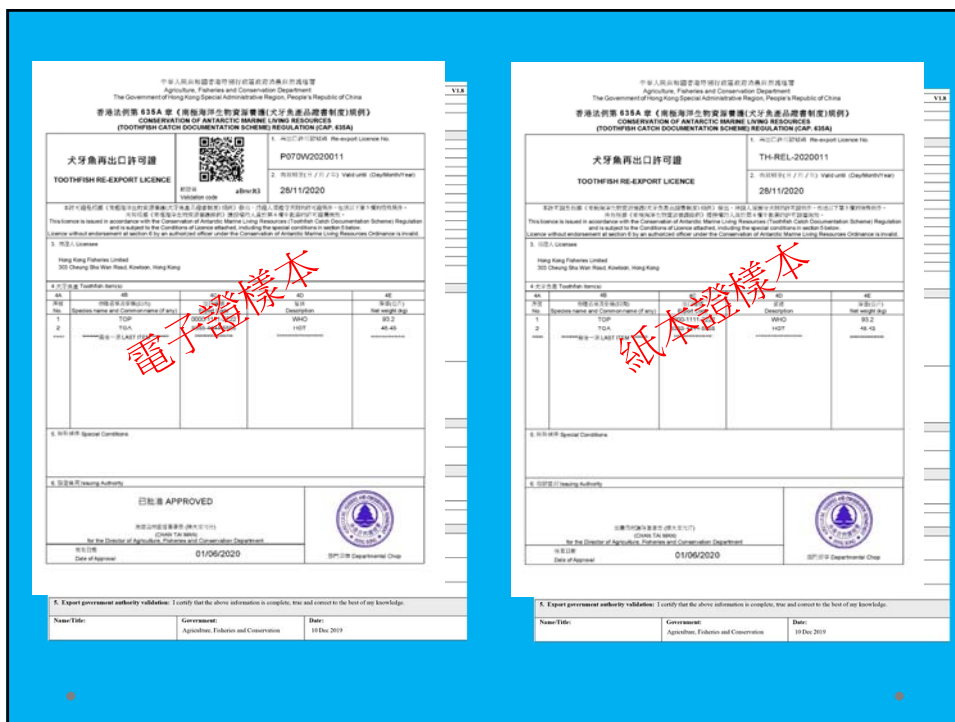
AK	AB	AC	AD
種類 Species name and Common name (if any)	學名 Scientific name	重量 Net weight (kg)	備註 Remarks
1	TCP	100.0	
2	TCA	50.0	
	註：LAMP (請參閱第 438A 章)	100.0	

已批准 APPROVED

漁農自然護理署署長 (A.3.5.1)
for the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation Department

日期
Date of Approval 16/05/2020

漁農自然護理署署長
Director of Agriculture, Fisheries and Conservation Department



有關人士可就漁護署署長根據《產品證書制度規例》決定：－

- 對許可證附加條件；
- 拒絕許可證申請；或
- 取消許可證

向行政上訴委員會上訴。

時間表



查詢

漁農自然護理署

- 地址：九龍長沙灣道303號長沙灣政府合署8樓
- 電話：2150 6634
- 傳真：2314 2866
- 電子郵件：ccamlr@afcd.gov.hk
- 網址：www.afcd.gov.hk/ccamlr

問答

